



Spühl GmbH, Wittenbach und Ultraschall AG aus Arbon produzieren seit anfangs Mai Hygienemasken

Hygienemasken made in Ostschweiz

In Krisenzeiten werden oft Energien geweckt, mit denen zuvor noch niemand gerechnet hätte. So auch bei den beiden Unternehmen Spühl GmbH aus Wittenbach und swiss-sonic Ultraschall AG aus Arbon. Seit Anfang Mai 2020 werden in der Ostschweiz dringend benötigte Hygienemasken hergestellt, die dem Fremdschutz dienen.

Das Know-how, die technischen Voraussetzungen und eine bewährte Zusammenarbeit waren bereits da. Diese Elemente für die Produktion von Hygienemasken zu nutzen, war für Spühl und swiss-sonic angesichts der akuten Notlage in der Schweiz ein logischer Schritt. Aus anfänglichen Tests und handgefertigten Produktmustern entstand in kurzer Zeit am Standort Wittenbach eine professionelle Produktionslinie für Hygienemasken. swiss-sonic

lieferte die Ultraschall-Technologie zum Schweißen des PP-Vlieses, Spühl die Maschinenelemente und Montagekapazitäten. Das Rohmaterial stammt aus dem EU-Raum und wird in den Produktionsmöglichkeiten von Spühl zu fertigen Hygienemasken verarbeitet. Verwendet wird 3-lagiges PP-Vlies mit einer Materialstärke von 100 g/m² in der Mittelschicht, um einen zuverlässigen Schutz zu gewährleisten.

Laufpass für den Lieferengpass

Die Produktionsmenge beträgt im ersten Schritt rund 20 000 Hygienemasken pro Tag. Auf der Produktionslinie wird mit Hochdruck gearbeitet, um der starken Nachfrage nachzukommen. Ein Ausbau der Kapazitäten ist bereits in Planung und die Zusammenarbeit mit externen Partnern wird geprüft. Der Verkauf an Grossabnehmer wie kantonale Organisationen, Gemeinden, Pfl-



Produktionslinie bei Spühl GmbH in Wittenbach.

z.V.g.

gepersonal und weitere Institutionen vor allem in der Ostschweiz erfolgt durch die Firma Spühl (www.spuhl.com/hygienemasken). Kleinere Mengen werden durch swiss-sonic für Privatpersonen und Gewerbe zur Verfügung gestellt, bestellbar über den Online-Shop (www.sonic-protect.ch) mit Postversand oder Abholung direkt in Arbon. Jürg Bernet, Inhaber von swiss-sonic, und Thomas Boltshauser, CEO von Spühl, sind davon überzeugt, mit diesen Anstrengungen einerseits einen sinnvollen Beitrag zu leisten, um Schweizer Institutionen mit Hygienemasken zu versorgen, andererseits um Arbeitsplätze zu erhalten und den Wirtschaftsraum Ostschweiz zu stärken. *pd*

www.spuhl.com/hygienemasken
www.sonic-protect.ch

Legende Bistro-Lounge in Romanshorn

Neue Streetfood-Bar in Romanshorn

Alles andere als eine «Legende» ist die gleichnamige Bistro-Lounge in Romanshorn. Denn erst seit gut vier Wochen haben Halit Cicek und sein Team hier einen neuen Treffpunkt für jung und alt geschaffen.

Die Wände schmücken Bilder von Film- und Musiklegenden wie Marilyn Monroe oder Elvis Presley. «Bald sollen hier auch Fotos von unseren Stammgästen hängen, denn sie sind



Hausgemachte Burger und feine Saucen sind Spezialität in der Legende-Bar. *z.V.g.*

wichtiger Bestandteil unseres Legende-Konzepts», meint der neue Bistro-Pächter Halit Cicek. In den letzten vier Wochen hat er die Räumlichkeiten der ehemaligen Kebab-Bar renoviert, damit sich die Gäste hier in ungezwungener Atmosphäre wohlfühlen können.

Günstiges «Zmorge»-Angebot und hausgemachte Burgers

Zum Angebot gehört unter anderem ein preisgünstiger «Zmorge»: Bereits ab 8.00 Uhr kann man hier täglich Café und Gipfeli für nur 4.20 Franken geniessen, Spiegelei und Speck gibt es für nur 5 Franken. Um aber den richtigen Hunger zu stillen, werden in der neuen Bistro-Lounge auch hausgemachte «Legende»-Burgers oder Chicken Nuggets, Pommes Frites, Bratwurst und andere Street Food - Leckereien angeboten. Dafür zuständig ist in der Küche Fuat Tetik. Im Service wird das Team von Eylül Yildiz unterstützt und im Marketing von Superi Yildiz.



Das Legende-Team freut sich auf die Gäste. *an*

Eventuell bald Live-Musik

Wer sich zwischendurch etwas sportlich betätigen möchte, kann dies am Dart-Automaten tun. Und wenn die Corona-Pandemie erst einmal gänzlich überstanden ist, soll es in der Legende Bistro-Lounge eventuell auch Live-Musik geben. *an*

Öffnungszeiten:

Mo-Do und So 8.00 bis 22.00 Uhr
Fr/Sa 8.00 bis 24.00 Uhr

Legende Bistro-Lounge

Alleestrasse 36a
8590 Romanshorn
Telefon 071 553 33 34

Rosen Hamisfeld



Rosen frisch vom Feld

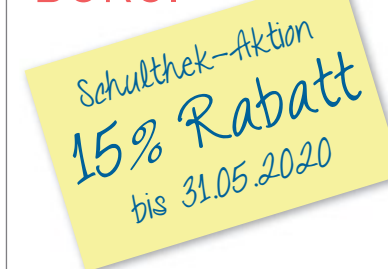
Schnittrosen, Floristik und Dekorationen

Rosenladen Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag	08.00 – 11.30 Uhr 13.30 – 18.00 Uhr
Samstag	08.00 – 16.00 Uhr
Sonntag	geschlossen

Josef und Yudelka Vollenweider
Hamisfeld 19
8580 Hefenhofen
www.rosen-hamisfeld.ch
071 410 24 17 oder 079 473 01 21

WIR MACHEN BÜRO.



WITZIG
THE OFFICE COMPANY

ST. GALLERSTRASSE 18 • ARBON
WWW.WITZIG-PAPETERIE.CH



Individualpsychologische Beratung^{AFI}
Ulrike Kolb-Messmer

«Sei du selbst, alle anderen sind bereits vergeben.»
Oscar Wilde

Auf dem Weg, Klarheit für sich selbst zu finden, begleite ich Sie gerne.

Sprechzeiten nach Vereinbarung
Hafenstrasse 62 • 8593 Romanshorn
Fon +41 (0)79 359 03 43 • www.kolb-messmer.ch




Ihr Inserat und die ganzen Oberthurgauer Nachrichten sind online!

Der heisse Draht zum Inserat

Wir beraten Sie gerne
Tel 071 414 41 77
Fax 071 414 41 78
info@obna.ch
www.obna.ch

Oberthurgauer Nachrichten



Oberthurgauer Nachrichten



Oberthurgauer Nachrichten
Am Marktplatz 4 «Haus Münzhof»
9400 Rorschach
Telefon 071 414 41 77, Telefax 071 414 41 78

E-Mail: info@obna.ch
www.obna.ch

Auflage:
38'386 Exemplare

Erscheint wöchentlich:
Donnerstag per Post in alle Haushaltungen

Redaktion:
Benjamin Gahlinger (bg), Cassandra Wüst (cw),
Marino Walser (mw), Astrid Nakhostin (an)
E-Mail: redaktion@obna.ch

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos lehnt die Redaktion jede Verantwortung und Haftung ab. Die Meinung der Kolumnisten muss sich nicht unbedingt mit derjenigen der Redaktion decken.

Geschäftsführer:
Roger Mazenauer

Administration/Inseratenannahme
Laura Meier, Sabrina Bosch

Verkauf:
Gabriela Silva de Miranda-Kuster
Pascal Nathaniel

Redaktions- und Inserateschluss:
Dienstag, 15.00 Uhr

Erscheinungsgebiet inkl. Postfächer:
Amriswil, Andwil TG, Arbon, Birwinken, Bischofszell, Buchackern, Buch bei Kummertshausen, Buhwil, Donzhausen, Dozwil, Eggethof, Egnach, Engishofen, Ennetaach, Erlen, Frasnacht, Freidorf, Götighofen, Güttingen, Häggenschwil, Halden, Happerswil, Hauptwil, Hefenhofen, Heldswil, Herrenhof, Hohentannen, Kesswil, Klarsreuti,

Kradolf, Kradolf-Schönenberg, Kummertshausen, Langrickenbach, Lömmenschwil, Mattwil, Muolen, Neukirch a.d. Thur, Neukirch (Egnach), Oberaach, Riedt b. Erlen, Roggwil TG, Romanshorn, Salsmäch, Schocherswil, Schönenbaumgarten, Schönenberg a.d. Thur, Schweizerholz, Sitterdorf, Sommeri, Stachen, Steinebrunn, Sulgen, St.Pelagiberg, Uttwil, Wilen (Gottshaus), Winden, Zihlschlacht

Verleger: Christoph Blocher

Tarife: Anzeigenpreis: Millimeterpreis lokal Fr. 1.24, ausserlokal Fr. 1.41, Stellen lokal Fr. 1.41, Stellen ausserlokal Fr. 1.63, Inserate im Textteil Fr. 4.17, Erotik Fr. 2.17. ¼ Seite Fr. 4200.– ½ Seite Fr. 2625.–

Abonnementspreis
Jahresabonnement Inland Fr. 102.–
Auslandpreis auf Anfrage

Impressum

swissregio kombi

Leitung Verkauf National: Rita Meyer
rita.meyer@swissregiomedia.ch
Telefon +41 (0)44 244 13 06
www.swissregiokombi.ch

swissregio media

Geschäftsführerin: Martina Barth
Werderstrasse 21, 8021 Zürich
martina.barth@swissregiomedia.ch